



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

11,875]

Il-Gimgha, 25 ta' Marzu, 1966
Friday, 25th March, 1966

[Prezz 6d.
Price 6d.

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 224]

MESSAGĠ MILL-EĊCELLENZA TIEGHU L-GVERNATUR-GENERALI LILL-PRESIDENT TAL-PAKISTAN

DAN il-messagġ li ġej intbagħat mill-Eċċellenza Tieghu l-Gvernatur-Generali fl-okkażjoni tal-Gurnata Nazzjonali tal-Pakistan.

"Il-Gvern u l-Poplu ta' Malta jingħaqdu miegħi biex invasslu lill-Eċċellenza Tiegħek u lill-Gvern u l-Poplu tal-Pakistan, xewqat l-aktar sincieri fl-ghaxar anniversarju tal-Gurnata tar-Repubblika."

Il-25 ta' Marzu, 1966.
(CFA 1600/65)

[Nru. 225]

HIN TA' L-EGHLUQ TAR- RISTORANTI U INBEJJED U HWIENET TA' L-ISPIRTI NHAR SIBT IL-GHID

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-artikolu 170 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija, l-Onor. il-Prim Ministru awtorizza illi r-ristoranti u l-hwienet li jkolhom il-liċenza li jbiegħu inbejjed, birra u likuri spiritużi jistgħu jibqgħu miftuħin il-lejl kollu fid-9/10 ta' April, 1966, kemm-il darba jsiru l-applikazzjonijiet lill-awtoritajiet kompetenti u jithallas id-dritt preskritt.

Il-25 ta' Marzu, 1966.

GOVERNMENT NOTICES

[No. 224]

MESSAGE FROM HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL TO THE PRESIDENT OF PAKISTAN

THE following message has been sent by His Excellency the Governor-General on the occasion of the National Day of Pakistan.

"The Government and People of Malta join with me in conveying to Your Excellency and to the Government and People of Pakistan, sincere good wishes on the tenth anniversary of Republic day."

25th March, 1966.

[No. 225]

CLOSING TIME OF RESTAURANTS AND WINES AND SPIRITS SHOPS ON EASTER SATURDAY

IN exercise of the powers conferred by section 170 of the Code of Police Laws, the Hon. the Prime Minister has authorised that restaurants and shops licensed to sell wines, beer and spirituous liquor may remain open all night on the 9th/10th April, 1966 provided that applications are made to the competent authorities and the prescribed fee is paid.

25th March, 1966.

AVVIŻI TAL-PULIZIJA

[Nru. 47]

Bis-saħħa ta' l-artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-ingenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jghaddu mit-toroq imsemmijin hawn taht fid-dati u l-hinijiet indikati minhabba festi reliġjużi.

IL-BELT VALLETTA

Fl-1 ta' April, 1966, bejn l-4 p.m. u d-9 p.m. minn Triq Sant'Ursola, bejn Triq San Gwann u Triq San Duminku; Triq San Kristofru, bejn Triq il-Lvant u Triq Irjali; Triq il-Merkanti bejn Triq San Duminku u Pjazza tal-Vitorja; Triq Britannja bejn Triq Zakkarija u Triq Sant'Ursola; Triq San Pawl bejn Kastilja u Triq Santa Luċija.

Fit-8 ta' April, 1966, bejn l-4 p.m. u d-9 p.m. minn Triq Sant'Ursola, bejn Triq San Gwann u Triq San Duminku; Triq San Kristofru, bejn Triq il-Lvant u Triq Irjali; Triq il-Merkanti, bejn Triq San Duminku u Pjazza tal-Vitorja; Triq Britannja, bejn Triq Zakkarija u Triq Sant'Ursola; Triq San Pawl, bejn Pjazza tal-Vitorja u Triq Santa Luċija.

Fis-17 ta' April, 1966, bejn il-5 p.m. u t-8 p.m. minn Triq il-Merkanti, bejn Triq San Nikola u Triq Britannja; Triq San Duminku, bejn Triq San Pawl u Triq id-Dejqa; Triq Irjali, bejn Triq San Nikola u Triq Britannja; Triq San Gwann, bejn Triq il-Merkanti u Triq id-Dejqa.

HAL GHARGHUR

Fl-1 ta' April, 1966, bejn il-5 p.m. u s-7 p.m. minn Pjazza tal-Knisja, Triq id-Dejqa, Triq il-Wiesgħa, Triq San Gwann u Triq San Bartilmew;

Fit-3 ta' April, 1966, bejn it-8 a.m. u d-9 a.m. minn Pjazza tal-Knisja, Triq Britannja, Triq id-Dejqa, Triq il-Wiesgħa u Triq San Bartilmew;

POLICE NOTICES

[No. 47]

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated in connection with religious festivities.

VALLETTA

On the 1st April, 1966, between 4 p.m. and 9 p.m. through St Ursula Street, between St John's Street and St Dominic Street; St Christopher Street, between East Street and Kingsway; Merchants Street, between St Dominic Street and Victory Square; Britannia Street, between Zachary Street and St Ursula Street; St Paul's Street, between Castille Place and St Lucia Street;

On the 8th April, 1966, between 4 p.m. and 9 p.m. through St Ursula Street, between St John's Street and St Dominic Street; St Christopher Street, between East Street and Kingsway; Merchants Street, between St Dominic Street and Victory Square; Britannia Street, between Zachary Street and St Ursula Street; St Paul's Street, between Victory Square and St Lucia Street;

On the 17th April, 1966, between 5 p.m. and 8 p.m. through Merchants Street, between St Nicholas Street and Britannia Street; St Dominic Street, between St Paul's Street and Strait Street; Kingsway, between St Nicholas Street and Britannia Street; St John's Street, between Merchants Street and Strait Street.

GHARGHUR

On the 1st April, 1966, between 5 p.m. and 7 p.m. through Church Square, Narrow Street, Wide Street, St John Street and St Bartholomew Street;

On the 3rd April, 1966, between 8 a.m. and 9 a.m. through Church Square, Britannia Street, Narrow Street, Wide Street and St Bartholomew Street;

Fit-8 ta' April, 1966, bejn il-5 p.m. u d-9.30 p.m. minn Pjazza tal-Knisja, Triq id-Dejqa, Triq il-Wiesgħa, Triq San Gwann u Triq San Bartilmew.

HAL GHAXAQ

Fit-8 ta' April, 1966, il-Gimgha l-Kbira, bejn il-5 p.m. u l-10 p.m. minn Triq il-Knisja, Triq San Pawl, Triq San Filippu u Triq Santa Marija.

MARSAXLOKK

Fit-13 ta' April, 1966, minhabba l-festi ta' San Girgor bejn it-8 a.m. u t-8 p.m. mix-Xatt ta' Marsaxlokk mill-Knisja tal-Parroċċa sa Triq it-Torri (it-Torri ta' San Luċjan).

IZ-ZEJTUN

Fit-8 ta' April, 1966, il-Gimgha l-Kbira, bejn il-5 p.m. u l-10 p.m. minn Pjazza l-Kbira, Triq San Girgor, Triq Santu Wistin, Triq Sant'Antnin, Pjazza tal-Bandolier, Pjazza tal-Bjar, Triq il-Kbira, Triq San Luċjan, Triq l-Ispirtu s-Santu, Triq Santa Katerina, Triq Sant'Anglu, Pjazza Carlo Diacono, Triq San Pawl, Pjazza Santa Maria, Triq il-Madonna tal-Hniena, Triq Santa Marija, Triq Mater Boni Consilii u Pjazza Gregorio Bonnici.

Fit-13 ta' April, 1966, minhabba l-festi ta' San Girgor bejn it-8 a.m. u l-10 a.m. minn Triq Hal Tarxien, Triq Santa Katerina, Pjazza l-Kbira u Triq San Girgor.

Il-25 ta' Marzu, 1966.

[Nru. 48]

Bis-saħħa ta' l-artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan igħarrafi lli għandhom isehhu l-arrangamenti li ġejjin f'Wied Gherżuma limiti tar-Rabat, mis-1 p.m. nhar il-Ħadd, l-10 ta' April, 1966.

Il-vetturi kollha, ħlief il-Karrozzi tal-linja, li jkunu sejrjn lejn Wied Gherżuma (Il-Kunċizzjoni) mid-direzzjoni tar-Rabat, javviċinaw mis-Saqqaja, il-Pjazza tal-Mużew, it-Triq Gheriexem/l-Imtarfa jew mill-Imtarfa għall-Gheriexem/

On the 8th April, 1966, between 5 p.m. and 9.30 p.m. through Church Square, Narrow Street, Wide Street, St John Street, and St Bartholomew Street.

GHAXAQ

On the 8th April, 1966, Good Friday, between 5 p.m. and 10 p.m. through Church Street, St Paul's Street, St Philip's Street and St Mary's Street.

MARSAXLOKK

On the 13th April, 1966, in connection with the St Gregory festivities between 8 a.m. and 8 p.m. through Marsaxlokk Quay from the Parish Church to Tower Road (St Lucian Tower).

ZEJTUN

On the 8th April, 1966, Good Friday, between 5 p.m. and 10 a.m. through Main Square, St Gregory Street, St Augustine Street, St Anthony Street, Bandolier Square, Wells Square, Main Street, St Lucian Street, Holy Ghost Street, St Catherine Street, St Angelo Street, Carlo Diacono Square, St Paul's Street, St Mary's Square, Our Lady of Mercy Street, St Mary Street, Mater Boni Consilii Street and Gregorio Bonnici Square.

On the 13th April, 1966, in connection with the St Gregory festivities between 8 a.m. and 10 a.m. through Tarxien Road, St Catherine Street, Main Square and St Gregory's Street.

25th March, 1966.

[No. 48]

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police notifies that the following traffic arrangements will operate in connexion with the forthcoming Fair at Wied Gherżuma limits of Rabat from 1 p.m. on Sunday the 10th April, 1966.

All vehicles, except buses, proceeding to Wied Gherżuma (Il-Kunċizzjoni) from the direction of Rabat, will approach from the direction of Saqqaja, Museum Esplanade, Gheriexem/Mtarfa Road Junction, or from Mtarfa to Gheriexem/

l-Imtarfa u mbagħad, fiż-żewġ każijiet, mit-Triq tal-Biċċerija, il-Pont tal-Fiddien, Triq Bieb-ir-Rua, Triq il-Baħrija, mogħdija temporanja tal-Karrozzi mill-art Ta' Borġu u Triq il-Kunċizzjoni jew mit-Triq tal-Biċċerija, il-Pont tal-Fiddien, it-Triq ta' l-Imtahleb, Triq Ta' Landrijiet (jew Triq Wied Rini) Triq il-Baħrija u mogħdija temporanja tal-Karrozzi mill-art Ta' Borġu, Triq Tal-Kunċizzjoni jew kif ordnat mill-Pulizija.

Il-vetturi kollha ħlief il-Karrozzi tal-linja minn Wied Gherżuma (Il-Kunċizzjoni) jgħaddu minn Triq il-Kunċizzjoni imbagħad jew minn Triq Tas-Salib, u Triq Binġemma jew minn Triq Bieb-ir-Rua, il-Pont, Triq il-Biċċerija, Triq Ta' Slampa, Triq l-Imtarfa, Triq il-Mosta jew Triq Tas-Salib, jew kif ordnat mill-Pulizija.

Il-vetturi li jkunu sejr in lejn Wied Gherżuma (Il-Kunċizzjoni) mid-direzzjoni ta' Triq l-Ingarr/Binġemma jibqgħu sejr in lejn Wied Gherżuma via Triq Binġemma lejn Triq il-Kunċizzjoni jew kif ordnat mill-Pulizija.

Ir-rota msemija hawn fuq tkun għal mogħdija wahda ta' traffiku kif speċifikat hawn fuq ħlief kif ordnat mod ieħor mill-Pulizija.

Fil-każijiet kollha, il-karrozzi jibqgħu sejr in lejn Wied Gherżuma via l-Pjazza tal-Mużew, Triq Gheriexem, Triq Ta' Slampa, Triq il-Biċċerija, il-Pont tal-Fiddien, Bieb-ir-Rua u Triq il-Kunċizzjoni u viċi-versa.

Il-Pulizija jistgħu jordnaw il-vetturi biex isuqu mill-Area ta' Wied Gherżuma, jew jipprojbixxu l-vetturi milli jawniaw l-area għal kollox jekk jikkonsidraw li ma jkunx hemm spazju aktar għall-ipparkjar.

L-ipparkjar fit-triq li tiehu għal Wied Gherżuma jithalla biss fejn il-Pulizija iqisu li t-triq tkun wiesgħa biżżejjed li tippermetti dan l-ipparkjar mingħajr ma jiġi mfixkel it-traffiku.

Il-25 ta' Marzu, 1966.

riexem/Mtarfa Road Junction and thence, in both cases through Il-Biċċerija Road, Fiddien Bridge, Bieb-ir-Rua Road, Baħrija Road, temporary car track, through Ta' Borġu land and Il-Kunċizzjoni Road or through Il-Biċċerija Road, Fiddien Bridge, Mtaħleb Road, Triq Ta' Landrijiet (or Wied Rini Road) Baħrija Road and temporary car track through Ta' Borġu land Ta' Kunċizzjoni Road or as directed by the Police.

All vehicles except buses travelling from Wied Gherżuma (Il-Kunċizzjoni) will proceed through Il-Kunċizzjoni Road and thence either through Tas-Salib Road, and Binġemma Road or Bieb-ir-Rua Road, Fiddien Bridge, Il-Biċċerija Road, Ta' Slampa, Mtarfa Road, Mosta Road or Tas-Salib Road, Biċċerija Road, Ta' Slampa Road and Mtarfa Road to Mosta Road or as directed by the Police.

Vehicles proceeding to Wied Gherżuma (Il-Kunċizzjoni) from the direction of Ingarr/Binġemma Road will proceed to Wied Gherżuma via Binġemma Road towards Il-Kunċizzjoni Road or as directed by the Police.

The abovementioned route will be one way as specified above except where otherwise directed by the Police.

Buses will, in all cases, proceed to Wied Gherżuma via Museum Esplanade, Gheriexem Road, Ta' Slampa Road, Il-Biċċerija Road, Fiddien Bridge, Bieb-ir-Rua and Il-Kunċizzjoni Road and vice versa.

The Police may order vehicles to drive away from Wied Gherżuma Area, or prohibit vehicles from approaching the area altogether if they consider that no further parking space is available in that area.

Parking on the road leading to Wied Gherżuma will be allowed only where the Police deem the road to be sufficiently wide to allow such parking without hindering the free flow of traffic.

25th March, 1966.

**NUMRU U TUNNELLAGĠ TA' VAPURI LI WASLU MALTA MATUL IL-ĠIMGHA LI GHALQET
IL-ĠIMGHA FIT-18 TA' FRAR, 1966, MQASSMIN B'NAZZJONALITA'**
**NUMBER AND TONNAGE OF VESSELS THAT CALLED AT MALTA DURING WEEK ENDING
FRIDAY 18th FEBRUARY, 1966, CLASSIFIED BY NATIONALITY.**

Nazżjonalità Nationality	Ta' 100 Tunnellata u taħthom 100 Tons Gross & Under			Fuq 100 Tunnellata Over 100 Tons Gross		
	Nru. No.	Tunnellagġ Netti Gross Tons	Tunnellagġ Netti Net Tons	Nru. No.	Tunnellagġ Netti Gross Tons	Tunnellagġ Netti Net Tons
Renju Unit—United Kingdom ...	1	95	32	7	38 862	20,050
Malta—Malta	—	—	—	2	795	399
Danimarka—Denmark	—	—	—	2	5,289	2,912
Egittu—Egypt	—	—	—	1	2,555	1,376
Germanja tal-Punent —Western Germany	—	—	—	2	2,839	1,521
Greeċja—Greece	—	—	—	2	22,625	11,499
Iżrael—Israel	—	—	—	3	6,154	3,372
Italja—Italy	1	87	32	19	49,865	27,241
Olanda—Netherlands... ..	—	—	—	4	3,579	1,773
Norveġja—Norway	—	—	—	4	33,893	18,626
Svezja—Sweden	—	—	—	2	4,436	2,172
U.S.A.—U.S.A.	—	—	—	1	14,263	9,497
TOTAL	2	182	64	49	185,155	100,438

**NUMRU U TUNNELLAGĠ TA' AJRUPLANI LI WASLU MALTA MATUL IL-ĠIMGHA LI GHALQET
IL-ĠIMGHA, FIT-18 TA' FRAR, 1966 MQASSMIN B'NAZZJONALITA'**
**NUMBER AND TONNAGE OF AIRCRAFT THAT CALLED AT MALTA DURING WEEK ENDING
FRIDAY 18th FEBRUARY, 1966, CLASSIFIED BY NATIONALITY.**

Nazżjonalità Nationality	Numru Number	Tunnellagġ Tonnage
Renju Unit—United Kingdom	27	1061.1
Libja—Libya	1	49.1
Lussemburgu—Luxembourg	1	71.4
Tuneżija—Tunisia	1	1.3
U.S.A.—U.S.A.	1	18.2
TOTAL	31	1201.1

Il-figura ta' 100 tunnellata giet adottata għaliex hija l-figura użata fit-tabelli prinċipali tas-sommarju ippubblikati kull sena minn Lloyds.

The figure of 100 tons has been adopted because it is the one used in the main summary tables published annually by Lloyds.

11-25 ta' Marzu, 1966.

25th March, 1966.

EXECUTIVE OFFICER ENTRANCE EXAMINATION

October, 1965

PART I

Index No.	Name				English I	English II	English III	Maltese	Italian	Arithmetic	Book Keeping & Accounts	Total
					Maximum Minimum	100 60	100 60	100 60	100 60	100 60	100 60	700 420
1	...	...	...	...	45	28	40	66	52	42	72	...
2	...	...	...	...	48	60	60	74	69	40	60	...
3	...	...	...	...	51	61	60	52	37	60	79	...
4	...	...	...	...	45	50	50	45	51	32	60	...
5	...	...	...	...	63	64	60	67	78	63	88	483
6	...	...	...	...	75	65	60	62	43	42	84	...
7	...	...	...	...	53	40	60	54	50	46	49	...
8	...	...	...	...	82	60	30	52	79	85	72	...
9	...	...	...	...	61	43	45	49	37	22	83	...
10	...	...	...	...	51	37	35	18	5	27	75	...
11	...	...	...	...	77	60	45	60	63	44	68	...
12	...	...	...	...	61	60	60	71	67	60	62	441
13	...	...	...	...	43	25	20	38	36	8	0	...
14	...	...	...	...	65	60	60	63	60	60	60	428
15	...	...	...	...	47	39	55	69	43	63	15	...
16	...	...	...	...	73	60	50	74	41	47	65	...
17	...	...	...	...	87	45	60	79	80	39	76	...
18	...	...	...	...	69	60	60	68	71	60	81	469
19	...	...	...	...	52	51	60	67	92	75	72	...
20	...	...	...	...	81	63	60	69	65	89	82	509
21	...	...	...	...	67	63	45	76	45	38	82	...
22	...	...	...	...	48	35	60	44	54	47	65	...
23	...	...	...	...	64	43	50	41	41	19	81	...
24	...	...	...	...	69	42	67	63	71	35	76	...
25	...	...	...	...	65	60	30	49	66	23	28	...
26	...	...	...	...	70	60	50	53	39	43	87	...
27	...	...	...	...	66	60	50	65	43	60	87	...
28	...	...	...	...	73	62	65	67	64	45	82	...
29	...	...	...	...	75	60	60	40	73	32	10	...
30	...	...	...	...	78	66	65	82	74	82	91	538
31	...	...	...	...	83	60	60	53	32	19	60	...
32	...	...	...	...	49	38	50	51	38	60	87	...
33	...	...	...	...	81	60	67	64	60	62	75	469
34	...	...	...	...	74	43	63	67	77	36	79	...
35	...	...	...	...	69	52	45	61	60	39	64	...
36	...	...	...	...	66	37	60	51	38	27	67	...
37	...	...	...	...	49	46	45	62	44	53	60	...
38	...	...	...	...	44	43	60	66	65	60	40	...
39	...	...	...	...	71	43	60	63	43	60	72	...
40	...	...	...	...	66	65	50	76	63	43	85	...
41	...	...	...	...	62	36	45	48	51	54	85	...
42	...	...	...	...	46	60	45	62	79	30	64	...
43	...	...	...	...	51	60	60	41	60	60	69	...
44	...	...	...	...	89	69	45	71	69	41	87	...
45	...	...	...	...	63	46	55	69	75	22	83	...
46	...	...	...	...	75	60	50	75	73	44	68	...
47	...	...	...	...	47	52	60	35	81	19	50	...
48	...	...	...	...	75	68	68	77	75	72	87	522
49	...	...	...	...	70	64	60	80	71	60	72	477
50	...	...	...	...	42	45	50	43	87	40	67	...
51	...	...	...	...	44	60	60	43	64	30	68	...
52	...	...	...	...	47	35	45	51	46	38	42	...
53	...	...	...	...	71	60	60	73	73	72	89	498
54	...	...	...	...	68	63	60	38	15	35	60	...
55	...	...	...	...	65	65	50	64	75	29	71	...
56	...	...	...	...	62	60	50	68	74	54	60	...
57	...	...	...	...	65	44	60	65	41	71	84	...
58	...	...	...	...	64	60	60	75	60	65	85	469
59	...	...	...	...	53	60	55	44	49	49	60	...
60	...	...	...	...	66	51	40	46	49	46	73	...

EXECUTIVE OFFICER ENTRANCE EXAMINATION (contd.)

October, 1965

PART I

Index No.	Name			English I	English II	English II	Maltese	Arithmetic	Italian	Book-Keeping & Accounts	Total
	Maximum Minimum			100 60	100 60	100 60	100 60	100 60	100 60	100 60	700 420
61	...	...	...	51	24	40	48	46	9	82	...
62	...	...	...	63	66	60	49	72	38	73	...
63	...	...	...	79	70	65	49	61	23	78	...
64	...	...	...	37	63	60	52	89	40	66	...
65	Dimech	Anthony P.	...	62	69	65	74	91	60	84	505
66	...	...	...	41	65	45	64	43	20	60	...
67	...	...	...	53	50	40	45	89	37	71	...
68	...	...	...	60	60	45	66	61	65	84	...
69	...	...	...	54	69	55	70	60	64	83	...
70	...	...	...	49	34	60	65	74	43	88	...
71	...	...	...	61	62	45	51	49	50	60	...

A. PARIS,
Minister of Education

C.J. MALLIA,
Under Secretary (Ests.)

S. GATT,
A/Director of Education.

F. ATTARD,
Registrar of Examinations.
12th November, 1965.

EXECUTIVE OFFICER ENTRANCE EXAMINATION

FINAL RESULT

October 1965 — January 1966

Index No.	Name	Max. Min.	Total—First Written Test	English Literature	Mathematics	Additional Mathematics	Physics	Geography	Economics	Economic History	History I	History II	French	Latin	Typewriting	Shorthand English	General Knowledge	Interview	Grand Total	Order of Merit
			700 420	80 48	80 48	80 48	80 48	80 48	80 48	80 48	80 48	80 48	80 48	80 48	80 48	80 48	80 48	100 —	1200 660	
1	Schranz Richard A.	...	522	...	35	...	48	66	...	...	...	...	...	60	35	...	...	68	764	8th
2	Bonnici John A.	...	509	...	62	...	48	...	...	...	...	53	...	...	71	...	63	72	878	2nd
3		...	428	54	16	...	...	...	...	...	...	33	...	51	24	...	...	...	...	
4	Abela Anthony	...	469	...	60	...	...	...	...	...	53	57	...	...	28	...	48	73	760	9th
5	Grech Vincent M.	...	469	...	34	...	...	50	...	...	48	54	...	...	48	...	...	60	729	10th
6	Fiott Antoine	...	483	...	58	...	56	...	...	...	51	...	...	60	36	...	...	75	783	7th
7	Mangion Anthony J.	...	498	...	55	48	33	59	...	...	...	...	...	...	62	...	...	75	797	5th
8	Bonello Francis	...	477	...	...	...	...	...	...	...	61	49	49	...	71	...	48	65	820	3rd
9	Scerri Paul C.	...	338	...	52	...	...	...	...	48	60	61	...	...	72	...	...	68	899	1st
10	Mizzi Louis P.	...	469	...	48	...	...	...	...	...	57	60	59	...	48	...	...	70	811	4th
11	Borg Griseti Vincent	...	441	...	50	...	...	61	...	...	...	...	...	50	58	0	...	53	713	11th
12	Dimech Anthony P.	...	505	...	48	...	...	...	36	51	51	...	...	...	68	...	...	68	791	6th

A. PARIS
Minister of Education.J. P. VASSALLO
Director of EducationC. J. MALLIA
Under Secretary (ESta).F. ATTARD
Registrar of Examinations

13th January, 1966

Shorthand Writer & Clerk Examination

December, 1965

Part I

Index No.	Name				English	Maltese	Italian	Arithmetic	Shorthand English	Shorthand Maltese	Typewriting	Total
					Maximum Minimum	200 120	100 60	100 60	100 60	100 60	100 60	800 480
1	...	...	...	...	97	60	61	29	32	71	80	—
2	...	...	...	...	84	39	67	61	0	0	83	—
3	...	...	...	...	120	74	61	40	73	39	97	—
4	...	...	...	...	79	20	—	—	—	—	—	—
5	...	...	...	...	121	72	50	30	0	0	90	—
6	...	...	...	...	—	—	—	—	—	—	—	—

A. PARIS
Minister of EducationC.J. MALLIA
Under Secretary (ESta.)LOUIS F. TORTELL
Clerk of the House of RepresentativesJ. P. VASSALLO
Director of EducationF. ATTARD
Registrar of Examinations

12th January, 1966

"Radd ta' Flus b'Kuxjenza"

Is-Segretarju tal-Kummissjoni għall-
Hsarat tal-Gwerra jgharraf li waslitlu s-
somma ta' £5 (hames liri) fis-6 ta' Mar-
zu, 1966, bhala "Radd ta' Flus b'Kux-
jenza".

Din is-somma giet akkreditata lill-
"War Damage Compensation Account".

Il-25 ta' Marzu, 1966.

* * *

L-Accountant General igharraf li
waslitlu s-somma ta' hames liri (£5) fil-
21 ta' Marzu, 1966, bhala Radd ta' Flus
b'Kuxjenza.

Il-25 ta' Marzu, 1966.

"Conscience Money"

The Secretary, War Damage Com-
mission acknowledges the receipt on
the 6th March, 1966 the sum of £5
(five pounds) as "Conscience Money".

This sum has been credited to the
War Damage Compensation Account.

25th March, 1966.

* * *

The Accountant General acknow-
ledges the receipt of the sum of five
pounds (£5) on the 21st March, 1966, as
Conscience Money.

25th March, 1966.

RATI TAL-KAMBJU — RATES OF EXCHANGE**UFFIĊĊJU TAT-TEZOR — Il-25 ta' Marzu, 1966.***TREASURY — 25th March, 1966.*

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi dawn ir-rati tal-kambju għandhom jiġu osservati biex jiġi kalkolat id-dazju tad-Dwana skond l-artiklu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' l-Importazzjoni fuq valuri mfissrin f'fatturi jew dokumenti oħra barranin:—

The Accountant-General and Director of Contracts notifies that the following rates of exchange are to be observed in computing Customs Duty in terms of section 10 of the Import Duties Act, 1964 on value expressed in foreign invoices or other documents:—

Għall-perijodu bejn it-30 ta' Marzu, 1966 u il-5 ta' April, 1966.

For the period between 30th March, 1966 and 5th April, 1966.

American Dollar	2.7942½	Kull Lira Sterlina Per Pound Sterling	Italian Lira	1746.30	Kull Lira Sterlina Per Pound Sterling
Austrian Schilling	72.22		Japanese Yen	1012.00	
Belgian Franc	139.12		Norwegian Crown	20.00	
Canadian Dollar	3.0062		Portuguese Escudo... ..	80.19	
Chinese Dollar... ..	6.89		Prague Crown	20.16	
Danish Crown	19.271		Spanish Peseta	167.54	
Dutch Florin	10.122		Swedish Crown	14.3780	
Egyptian Piastre	121¼		Swiss Franc	12.1315	
" " (Suez)*	97½		Turkish Pound... ..	25.25	
French Franc	13.6970		Yugoslav Dinar... ..	3500	
German Deutschmark	11.2160		Australian Dollar... ..	2.50	
Greek Drachma	83½		Hong Kong Dollar... ..	1s. 2½d. per Dollar	
Hungarian Florins	32.81		Indian Rupee	1s. 6d. per Rupee	
			Pakistan Rupee	1s. 6d. per Rupee	

* jghodd biss għad-drittijiet dwar ix-"shipping"

* applies to Suez Canal Shipping dues only.

tas-Suez Canal.

OFFERTI**UFFIĊĊJU TAT-TEZOR**

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistgħu jinbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-28 ta' Marzu, 1966, għal:—

Avviż Nru. 70. Provvista ta' hut tal-friza importat (Malta) sal-15 ta' Marzu, 1967.

Avviż Nru. 73. Xiri ta' Bills tat-Tezor tal-Gvern ta' Malta.

Jistgħu jinbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, it-30 ta' Marzu, 1966, għal:—

Avviż Nru. 52. Provvista ta' drogi u kemikali.

Avviż Nru. 74. Provvista ta' boiler suits sal-31 ta' Marzu, 1967.

Jistgħu jinbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, is-6 ta' April, 1966, għal:—

Avviż Nru. 56. Provvista ta' detergent għall-hasil tal-fliexken.

Avviż Nru. 57. Provvista ta' habel tal-haxixa.

Avviż Nru. 58. Provvista ta' sufra.

TENDERS**THE TREASURY**

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, March 28, 1966, for:—

Advt. No. 70. Supply of imported frozen fish (Malta) up to March 15, 1967.

Advt. No. 73. Purchase of Malta Government Treasury Bills.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, March 30, 1966, for:—

Advt. No. 52. Supply of drugs and chemicals.

Advt. No. 74. Supply of boiler suits up to March 31, 1967.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, April 6, 1966, for:—

Advt. No. 56. Supply of bottle washing detergent.

Advt. No. 57. Supply of sisal rope.

Advt. No. 58. Supply of corkwood.

Avviż Nru. 63. Provvista ta' sostitut tal-halib tal-ghogol.

Avviż Nru. 64. Provvista ta' injezzjonijiet.

Avviż Nru. 65. Provvista ta' X-ray films.

Avviż Nru. 75. Importazzjoni ta qamh Ingliż.

Jistghu jinbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, it-13 ta' April, 1966, ghal:—

Avviż Nru. 66. Provvista ta' kaxxi tal-kartun.

* Avviż Nru. 79. Importazzjoni ta' zokkor abjad midhun raffinat.

* Avviż Nru. 82. Provvista ta' uniformijiet tas-sajf lid-Dipartimenti tal-Gvern Civili sal-15 ta' Settembru, 1966.

Jistghu jinbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, l-20 ta' April, 1966, ghal:—

Avviż Nru. 71. Provvista ta' impjant li jahsel jimla u jissigilla l-flieixken.

(Jithallas dritt ta' 1s/- ghal kull sett tad-dokumenti ta' l-offerti).

Avviż Nru. 72. Provvista ta' pitazzi.

Jistghu jinbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, is-27 ta' April, 1966, ghal:—

Avviż Nru. 76. Provvista u stallazzjoni ta' *switchgear*. (Jithallas dritt ta' 1s/- ghal kull sett tad-dokumenti ta' l-offerti).

Avviż Nru. 77. Provvista ta' vitamini.

Avviż Nru. 78. Provvista ta' *steam boilers*.

Jistghu jinbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, l-4 ta' Mejju, 1966, ghal:—

* Avviż Nru. 80. Provvista ta' preparati spirituzzi.

* Avviż Nru. 81. Provvista ta' kanen, *special castings* u *sluice valves*.

(*) Avviżi li qeghdin jidhru l-ewwel darba.

L-offerti ghandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti ohra rilevanti, jistghu jigu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, Il-Palazz, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xoghol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

Il-25 ta' Marzu, 1966.

Advt. No. 63. Supply of calf milk substitute.

Advt. No. 64. Supply of injections.

Advt. No. 65. Supply of X-ray films.

Advt. No. 75. Importation of English wheat.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, April 13, 1966, for:—

Advt. No. 66. Supply of cardboard boxes.

* Advt. No. 79. Importation of white refined granulated sugar.

* Advt. No. 82. Supply of summer uniforms to Civil Government Departments up to September 15, 1966.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, April 20, 1966, for:—

Advt. No. 71. Supply of a bottle washing, filling and capping line.

(A fee of 1s/- will be charged for each set of the tender documents).

Advt. No. 72. Supply of exercise books.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, April 27, 1966, for:—

Advt. No. 76. Supply and installation of switchgear. (A fee of 1s/- will be charged for each set of the tender documents).

Advt. No. 77. Supply of vitamins.

Advt. No. 78. Supply of steam boilers.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, May 4, 1966, for:—

* Advt. No. 80. Supply of spirituous preparations.

* Advt. No. 81. Supply of pipes, special castings and sluice valves.

(*) Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, The Palace, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

25th March, 1966.

UFFIĊĊJU TA' L-ART

L-Aġent Kummissarju ta' l-Art javża illi:—

Jistgħu jinbagħtu offerti magħluqa f'kull għur-nata u jiġu miftuħa kull nhar ta' Ħamis fl-10 a.m., għall-kiri tal-postijiet li jidhru hawn taħt.

Posti Nri. 4 u 8 sa 14 u 16, Suq ta' Bormla, Bormla.

Posti Nri 6, 7, 8, 10, 11, 13, 15 u 18 u mħażen Nri. 1 u 2, Suq tal-Ħamrun.

Imwejjed tal-ħut Nri. 1 sa 5, Is-Suq tal-ħut, il-Birgu.

Ħanut 7, Blokk XIII, Inħawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla.

Ħanut 22, Blokk II, Triq iż-Żewġ Mini, l-Isla.

Ortijiet taż-Żebbuġ (żewġ irqajja) f'Polverista Gate, Bormla.

Ort taż-Żebbuġ fi Triq l-Imgarr, Għajnsielem, Għawdex.

Ort taż-Żebbuġ "ta' Briegħen" li-miti tax-Xewkija, Għawdex.

Jistgħu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-31 ta' Marzu, 1966, għal:—

Avviż Nru. 46. Kiri tal-ħanut 11, Blokk IV, Triq il-Għida, Bormla.

Avviż Nru. 47. Kiri tal-ħanut 13, Blokk II, St Paul's Church Area, Bormla.

Avviż Nru. 48. Kiri tal-posta H, ix-Xatt tal-Barriera, Il-Belt Valletta.

Avviż Nru. 49. Kiri ta' kalkara tal-gir fi 18, Triq Santa Duminka, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 50. Kiri tal-post bħala vojġ (ħanut) 234, Ix-Xatt, il-Gżira.

Avviż Nru. 51. Kiri tal-posta bħala vojġta 7, Is-Suq ta' Birkirkara.

Jistgħu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' April, 1966, għal:—

Avviż Nru. 52. Kiri tal-ħanut 71, Triq San Nikola, Il-Belt Valletta.

Avviż Nru. 53. Kiri tal-maħžen 55, Triq il-Mithna, Bormla.

Avviż Nru. 54. Kiri tal-maħžen 1, Cuvre Porte, il-Birgu.

Avviż Nru. 55. Kiri tal-post bħala vojġ (ħanut) D, Blokk II, Pjazza San Ġwann, Il-Belt Valletta.

LAND OFFICE

The Acting Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders for the lease of the following tenements will be received on any day and opened every Thursday at 10 a.m.

Stalls Nos. 4 and 8 to 14 and 16, Cospicua Market.

Stalls Nos. 6, 7, 8, 10, 11, 13, 15 and 18 and Stores Nos. 1 and 2, Ħamrun Market.

Fish tables Nos. 1 to 5, Fish market. Vittoriosa.

Shop 7, Block XIII, St Paul's Church Area, Cospicua.

Shop 22, Block II, Two Gates Street, Senglea.

Olive groves (two plots) at Polverista Gate, Cospicua.

Olive Grove at Mgarr Road, Għajnsielem Gozo.

Olive Grove "Ta' Briegħen", l/o Xewkija, Gozo.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 31st March, 1966, for:—

Advt. No. 46. Lease of shop 11, Block IV, New Street, Cospicua.

Advt. No. 47. Lease of shop 13, Block II, St Paul's Church Area, Cospicua.

Advt. No. 48. Lease of stall H, Barriera Wharf, Valletta.

Advt. No. 49. Lease of Lime Kiln at 18, St Domenica Street, Victoria, Gozo.

Advt. No. 50. Lease of bare premises (shop) 234, The Strand, Gżira.

Advt. No. 51. Lease of bare stall 7, Birkirkara Market.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 7th April, 1966, for:—

Advt. No. 52. Lease of shop 71, St Nicholas Street, Valletta.

Advt. No. 53. Lease of store 55, Windmill Street, Cospicua.

Advt. No. 54. Lease of store 1, Cuvre Porte, Vittoriosa.

Advt. No. 55. Lease of bare premises (shop) D, Block II, St John Square, Valletta.

Jistghu jinbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-14 ta' April, 1966, ghal:—

Avviż Nru. 56. Kiri tal-post 16, Is-Sur ta' San Gwann, Bormla (mhux biex jintuża għall-abitazzjoni).

Avviż Nru. 57. Kiri tal-post 129, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta (mhux biex jintuża għall-abitazzjoni).

Avviżi Nri. 58/60. Kiri tal-kantini 9, 47 u 53, Is-Suq tal-Belt Valletta.

* Avviż Nru. 61. Kiri tal-kantina 69, is-Suq tal-Belt Valletta.

* Avviż Nru. 62. Kiri ta' fond bħala vojġ (Ħanut) 20, Il-Mollta' Pinto, Il-Belt Valletta.

* Avviż Nru. 63. Kiri tal-Ħanut 6, Blokk II, Triq San Filippu, Il-Birgu.

Jistghu jinbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-21 ta' April, 1966, ghal:—

* Avviż Nru. 64. Kiri tal-maħżen 74, Triq San Gwann, Bormla.

(*) Avviżi li qeghdin jidhru l-ewwel darba.

L-offerti jridu jsiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu u dokumenti oħra, jistghu jiġu akkwistati jekk wiehed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol b'fhejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-25 ta' Marzu, 1966.

DIPARTIMENT TAX-XOĖLIJJET PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xoġhljiet Pubbliċi javża li:—

Sal-11 a.m. tal-Gimgha, il-15 ta' April, 1966, f'dan l-Uffiċċju jirċievu offerti maghluqin għal:—

Avviż Sc. 13/66. Provvista ta' batteriji tal-karozzi u l-motor cycles lid-Dipartiment tax-Xoġhljiet Pubbliċi.

Sal-11 a.m. tal-Gimgha, is-6 ta' Mejju, 1966, f'dan l-Uffiċċju jirċievu offerti maghluqin għal:—

Avviż Sc. 14/66. Provvista ta' oil pastes għaž-żebgħa lid-Dipartiment tax-Xoġhljiet Pubbliċi.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistghu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tax-Xoġhljiet Pubbliċi, 77, Triq Britannja, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol fil-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-25 ta' Marzu, 1966.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 14th April, 1966, for:—

Advt. No. 56. Lease of premises 16, St John Bastion, Cospicua (not to be used for habitation).

Advt. No. 57. Lease of premises 129, Strait Street, Valletta (not to be used for habitation).

Advts Nos. 58/60. Lease of cellars 9, 47 and 53, Valletta, Market.

* Advt. No. 61. Lease of cellar 69, Valletta Market.

* Advt. No. 62. Lease of bare premises (shop) 20, Pinto Wharf, Valletta.

* Advt. No. 63. Lease of shop 6, Block II, St Philip Street, Vittoriosa.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 21st April, 1966, for:—

* Advt. No. 64. Lease of store 74, St John Street, Cospicua.

(*) Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

25th March, 1966.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 15th April, 1966, for:—

Advt. Sc. 13/66. Supply of motor car and motor cycle batteries to the Public Works Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 6th May, 1966, for:—

Advt. Sc. 14/66. Supply of oil pastes for paints to the Public Works Department.

Forms of tender and any further information may be obtained from the Office of Public Works, 77, Britannia Street, Valletta, on any working day during office hours.

25th March, 1966.

BOARD TA' L-ELETTRIKU TA' MALTA

Kuntratt 1027/DIS/101

33 KV Distribution — Stage II

Il-General Manager javża illi:—

Jigu milqughin offerti għall-provvista, konsenja u (skond kif jagħzel ix-xerrej), sorveljanza ta' installazzjoni ta' hawn taht:—

Madwar 8,000 jarda 33 kV *cable* mimlija żejt għal taht l-art, *pilot cable* u aċċessorji.

Jigu ikkunsidrati biss offerti kompluti.

Dokumenti ta' l-offerta jistgħu jigu akkwistati fil- jew wara l-4 ta' Marzu, 1966, billi jithallas dritt ta' £3 kull set b'*cheque* mahruġ fuq il-Board ta' l-Elettriku ta' Malta minghand jew

Is-Segretarju,

Board ta' l-Elettriku ta' Malta,
Triq Nazzjonali,
Blata il-Bajda,
Malta, G.C.

jew

Messrs Preece, Cardew & Rider,
8, 10 & 12 Queen Anne's Gate,
London, S.W.1.

Dan id-dritt ma jingħatax lura.

L-offerti għandhom jintbagħtu lis-Segretarju, Board ta' l-Elettriku ta' Malta, mhux aktar tard mill-10 a.m. tad-9 ta' April, 1966, u għandhom jibqu validi għal perijodu ta' xahrejn minn dik id-data.

Il-Board ta' l-Elettriku ta' Malta ma jintrabatx li jaċċetta l-aktar offerta baxxa jew xi offerta, l-anqas ma jkun responsabbli għal xi spejjeż li jagħmlu dawk li jibagħtu offerti biex jippreparaw l-offerti tagħhom.

Il-25 ta' Marzu, 1966.

MALTA ELECTRICITY BOARD

Contract 1027/DIS/101

33 KV Distribution — Stage II

The General Manager notifies that:—

Tenders are invited for the supply, delivery and (at the option of the purchaser), supervision of installation of the following:—

Approximately 8,000 yards 33kV oil filled underground cable, pilot cable and accessories.

Only complete tenders will be considered.

Tender Documents may be obtained on or after 4th March, 1966, on payment of a fee of £3 per set by cheque in favour of the Malta Electricity Board from either —

Secretary,

Malta Electricity Board,
National Road,
Blata-il-Bajda,
Malta, G.C.

or

Messrs. Preece, Cardew & Rider,
8, 10 & 12 Queen Anne's Gate,
London, S.W.1.

This fee will not be refunded.

Tenders are to be submitted to the Secretary, Malta Electricity Board, not later than 10 a.m. on 9th April, 1966, and are to remain valid for a period of two months from that date.

The Malta Electricity Board does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it be responsible for any costs incurred by tenderers in the preparation of their tenders.

25th March, 1966.

BOARD TA' L-ELETTRIKU TA' MALTA

MALTA ELECTRICITY BOARD

Il-General Manager javża illi:—

The General Manager notifies that:—

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Marzu, 1966, jiġu milqughin offerti magħluqin għal:—

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 29th March, 1966, for:—

Avviż Nru. 24/66. Provvista ta' Arbli Tubulari ta' l-Azzar għat-Trasmis-sjoni.

Advt. No. 24/66. Supply of Tubular Steel Transmission Poles.

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' April, 1966, jiġu milqughin offerti magħluqin għal:—

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 5th April, 1966, for:—

Avviż Nru. 31/66. Provvista ta' Cable Insulat u Miksi.

Advt. No. 31/66. Supply of Insulated and Sheathed Cable.

* Avviż Nru. 36/66. Xoghlijiet ta' thaf-fir u tqeghid ta' cables fir-Rabat.

* Advt. No. 36/66. Trenching works and laying of cables at Rabat.

* Avviż Nru. 37/66. Kostruzzjoni ta' sottostazzjon f'Sannat, Ghawdex.

* Advt. No. 37/66. Construction of a substation at Sannat, Gozo.

* Avviżi li qeghdin jidhru l-ewwel darba.

* Advertisements appearing for the first time.

Jithallas dritt ta' 1/- għal kull kopja.

A fee of 1/- per copy will be charged. per copy.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tal-Board ta' l-Elettriku ta' Malta, Triq Nazzjonali, il-Blata l-Bajda, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-3.30 a.m. u nofs in-nhar.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the Office of the Malta Electricity Board, National Road, Blata l-Bajda, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

Il-25 ta' Marzu, 1966.

25th March, 1966.

**AVVIŻI TAS-SOĊJETAJIET KUMMERĈJALI
COMMERCIAL PARTNERSHIP NOTICES**

[141]

Skond l-artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi —

In terms of section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that —

(a) l-Att li jikkostitwixxi s-Sočjetà f'isem kollettiv Darmanin Bros. b'uffiċċju registrat 33, Triq Britannja, il-Belt Valletta,

(a) the deed constituting the partnership en nom collectif operating under the name Darmanin Bros. with a registered office at 33, Britannia Street, Valletta,

(b) l-alterazzjonijiet għall-Att imsemmi, u
(c) nota li tindika l-isem u l-kunjom ta' kull wiehed mill-imsejbin, li tispeċifika liema minnhom għandhom kariga ta' amministrazzjoni jew rappreżentazzjoni tas-Sočjetà, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-4 ta' Marzu, 1966, li r-registrazzjoni saret fit-8 ta' Marzu, 1966, u li ċertifikat tar-registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

(b) the alterations to the said deed, and
(c) a note indicating the name and surname of each of the partners, specifying which of them have the administration or representation of the partnership, were delivered for registration and publication on the 4th March, 1966, that registration was effected on the 8th March, 1966, and that a certificate of registration was issued on the same day.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum it-8 ta' Marzu, 1966.

Registry of Partnerships this 8th day of March, 1966.

M.L. PETROCOCHINO,
Registratur tas-Sočjetajiet.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[142]

Skond l-artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fis-7 ta' Marzu, 1966, Cudmore International Underwriters Ltd., kumpannija inkorporata fil-Bahamas, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni dawn id-dokumenti:

(a) kopja awtentika tal-Memorandum u l-Istatut ta' l-Assoċjazzjoni li jikkostitwixxu l-kumpannija;

(b) lista tad-Diretturi u Segretarji tal-kumpannija;

(c) l-isem u l-indirizz tal-persuna residenti hawn Malta li hija awtorizzata li tirrappreżenta l-kumpannija;

Ir-registrazzjoni tad-dokumenti msemmija saret fit-8 ta' Marzu, 1966.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-8 ta' Marzu, 1966.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962., it is hereby notified that on the 7th March, 1966, Cudmore International Underwriters Ltd., a company incorporated in the Bahamas, delivered for registration and publication the following documents:

(a) an authentic copy of the Memorandum and Articles of Association constituting the company;

(b) a list of the Directors and Secretaries of the company;

(c) the name and address of the person resident in Malta authorised to represent the company;

Registration of the above documents was effected on the 8th March, 1966.

Registry of Partnerships this 8th day of March, 1966.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[143]

Skond l-artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fit-13 ta' Marzu, 1966, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

(a) l-Att li jikkostitwixxi kumpannija b'responsabbiltà limitata taht isem C. Muscat & Sons Ltd., b'uffiċċju registrat 132 Triq Rudolfo, tas-Sliema,

(b) l-alterazzjonijiet għall-Att imsemmi, u

(c) nota li tindika n-numru ta' diretturi u l-isem u l-kunjom tad-diretturi li kienu fil-kariga f'dik id-data.

Ir-registrazzjoni saret fit-8 ta' Marzu, 1966, u ġie mahruġ ċertifikat ta' registrazzjoni fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-8 ta' Marzu, 1966.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962., it is hereby notified that the following documents were delivered for registration and publication on the 3rd March, 1966:

(a) the deed constituting a limited liability company operating under the name C. Muscat & Sons Ltd., with registered office at 132, Rudolph Street, Sliema,

(b) the alterations to the said deed; and

(c) a note indicating the number of the directors and the name and surname of the directors holding office at that date.

Registration was effected on the 8th March, 1966, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 8th day of March, 1966.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[144]

Skond l-artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fis-7 ta' Marzu, 1966, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

(a) l-Att li jikkostitwixxi kumpannija b'responsabbiltà limitata taht l-isem Plastichen Ltd., b'uffiċċju registrat 415, Triq Irjali San Guzepp, Sta. Venera,

(b) l-alterazzjonijiet għall-Att imsemmi, u

(c) nota li tindika n-numru ta' diretturi u l-isem u l-kunjom tad-diretturi li kienu fil-kariga f'dik id-data.

Ir-registrazzjoni saret fit-8 ta' Marzu, 1966, u ġie mahruġ ċertifikat ta' registrazzjoni fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-8 ta' Marzu, 1966.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the following documents were delivered for registration and publication on the 7th March, 1966:

(a) the deed constituting a limited liability company operating under the name Plastichen Ltd., with registered office at 415, St Joseph High Road, Sta. Venera,

(b) the alterations to the said deed; and

(c) a note indicating the number of the directors and the name and surname of the directors holding office at that date.

Registration was effected on the 8th March, 1966, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 8th day of March, 1966.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[145]

Skond l-artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali, ngharrfu illi fit-8 ta' Marzu, 1966, ġew ikkonsenjati ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni dikjarazzjoni li tinkorpora l-Att li jikkostitwixxi kumpannija b'responsabbiltà limitata kull tiddil jew židiet li saru fih ta' The Mediterranean and British Import and Export Company Limited b'uffiċċju registrat 229/230, Triq San Pawl, il-Belt Valletta, u nota li tindika n-numru ta' diretturi u l-isem u l-kunjom tad-diretturi li kienu fil-kariga f'dik id-data. Ir-registrazzjoni saret fl-10 ta' Marzu, 1966, u ġie maħruġ ċertifikat ta' registrazzjoni fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-10 ta' Marzu, 1966.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the following documents were delivered for registration and publication on the 8th March, 1966. A declaration incorporating the contents of the deed constituting a limited liability company as well as any addition or alterations thereto of The Mediterranean and British and Export Company Limited with registered office at 229/230, St Paul's Street, Valletta, and a note indicating the number of the directors and the name and surname of the directors holding office at that date. Registration was effected on the 10th March, 1966, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 10th day of March, 1966.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[146]

Skond l-artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali, ngharrfu illi fis-7 ta' Frar, 1966, A. & V. von Brockdorff Ltd., b'uffiċċju registrat 14 Triq Zakkarija, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni, dikjarazzjoni li tinkorpora l-Att li jikkostitwixxi l-kumpannija u kull tiddil jew židiet li saru fih. Ir-registrazzjoni saret fit-18 ta' Frar, 1966.

Avviż Nru. 113 tal-Gazzetta tal-Gvern ta' l-4 ta' Marzu, 1966, huwa b'dan imħassar.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-18 ta' Frar, 1966.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 7th February, 1966, A. & V. von Brockdorff Ltd., with a registered office at 14, Zachary Street, Valletta, delivered for registration and publication a declaration incorporating the deed constituting the company and all additions or alterations made thereto. Registration was effected on the 18th February, 1966.

Notice No. 113 of Government Gazette of the 4th March, 1966, is hereby cancelled.

Registry of Partnerships this 18th day of February, 1966.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[147]

Skond l-artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali, ngharrfu illi fl-10 ta' Marzu, 1966, Sun Life Assurance Company of Canada, kumpannija inkorporata fil-Kanada, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni, reżokont ta' tiddil fil-lista tad-diretturi u segretarju. Ir-Registrazzjoni saret fl-10 ta' Marzu, 1966.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-10 ta' Marzu, 1966.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 10th March, 1966, Sun Life Assurance Company of Canada a Company incorporated in Canada, delivered for registration and publication a return of alteration in the list of Directors and Secretary. Registration was effected on the 10th March, 1966.

Registry of Partnerships this 10th day of March, 1966.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[148]

Skond l-artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fit-28 ta' Jannar, 1966, ġew konsenjata ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

(a) l-Att li jikkostitwixxi kumpannija b'responsabbiltà limitata taht isem Agostino Azzopardi and Sons Ltd, b'uffiċċju registrat 133, 135, Triq Villambrosa, il-Hamrun,

(b) l-alterazzjonijiet għall-Att imsemmi, u

(c) nota li tindika n-numru ta' diretturi u l-isem u l-kunjom tad-diretturi li kienu fil-kariga f'dik id-data.

Ir-registrazzjoni saret fis-7 ta' Frar, 1966, u ġie mahruġ ċertifikat ta' registrazzjoni fl-istess gurnata.

Avviż Nru. 111 tal-Gazzetta tal-Gvern ta' l-4 ta' Marzu, 1966, huwa b'dan imħassar.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-10 ta' Marzu, 1966.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the following documents were delivered for registration and publication on the 28th January, 1966:

(a) the deed constituting a limited liability company operating under the name Agostino Azzopardi and Sons Ltd., with registered office at 133, 135, Villambrosa Street, Hamrun,

(b) the alterations to the said deed; and

(c) a note indicating the number of the directors and the name and surname of the directors holding office at that date.

Registration was effected on the 7th February, 1966, and a certificate of registration was issued on the same day.

Notice No. 111 of Government Gazette of 4th March, 1966, is hereby cancelled.

Registry of Partnerships this 10th day of March, 1966.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships

[149]

Skond l-artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' Assoċjazzjoni li jikkostitwixxu The Malta Greyhound Racing Company Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat The Stadium, il-Gżira, ġew konsenjata ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fid-9 ta' Marzu, 1966. Ir-registrazzjoni saret fl-10 ta' Marzu, 1966, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-10 ta' Marzu, 1966.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting The Malta Greyhound Racing Company Limited, a limited liability company with registered office at The Stadium, Gzira, was delivered for registration and publication on the 9th March, 1966. Registration was effected on the 10th March, 1966, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 10th day of March, 1966.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[150]

Skond l-artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fil-15 ta' Frar, 1966, ġew konsenjata ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

(a) l-Att li jikkostitwixxi kumpannija b'responsabbiltà limitata taht isem Albert V. Mallia Limited, b'uffiċċju registrat 15/6, Triq id-Dejqa, il-Belt Valletta,

(b) l-alterazzjonijiet għall-Att imsemmi, u

(c) nota li tindika n-numru ta' diretturi u l-isem u l-kunjom tad-diretturi li kienu fil-kariga f'dik id-data.

Ir-registrazzjoni saret fis-17 ta' Frar, 1966, u ġie mahruġ ċertifikat ta' registrazzjoni fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-17 ta' Frar, 1966.

SAVIOUR COPPINI,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the following documents were delivered for registration and publication on the 15th February, 1966:

(a) the deed constituting a limited liability company operating under the name Albert J. Mallia Limited, with registered office at 15/6, Strait Street, Valletta,

(b) the alterations to the said deed; and

(c) a note indicating the number of the directors and the name and surname of the directors holding office at that date.

Registration was effected on the 17th February, 1966, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 17th day of February, 1966.

SAVIOUR COPPINI,
A/Registrar of Partnerships.

[151]

Skond l-artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fit-2 ta' Marzu, 1966, ġew ikkonsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni dikjarazzjoni li tinkorpora l-Att li jikkostitwixxi kumpannija b'responsabbiltà limitata kull tibdil jew żidiet li saru fih ta' The Malta Bitmac Company Limited, b'uffiċċju registrat, Fabbrika, Ta' Xwieki Road, limiti tan-Naxxar, u nota li tindika n-numru ta' diretturi u l-isem u l-kunjom tad-diretturi li kienu fil-kariga f'dik id-data. Ir-registrazzjoni saret fil-11 ta' Marzu, 1966, u ġie mahruġ ċertifikat ta' registrazzjoni fl-istess gurnata.

In terms of section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the following documents were delivered for registration and publication on the 2nd March, 1966:— A declaration incorporating the contents of the deed constituting a limited liability company as well as any addition or alterations thereto of The Malta Bitmac Company Limited, with registered office at The Factory, Ta' Xwieki Road, limits of Naxxar, and a note indicating the number of the directors and the name and surname of the directors holding office at that date. Registration was effected on the 11th March, 1966, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-11 ta' Marzu, 1966.

Registry of Partnerships this 11th day of March, 1966.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

LISTA ta' persuni li skond il-liġi jiswew biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Gurati u Gurati Ordinarji fil-Qorti Kriminali tal-Maestà Tagħha r-Regina, matul ix-xahar ta' April, 1966, skond l-Art. 600 tal-Kodiċi kriminali (Kap. 12 Ed. Riv.)

LIST of persons duly qualified and subject to serve as Foremen and Jurors in Her Majesty's Criminal Court during the month of April, 1966, in terms of section 600 of the Criminal Code (Chap. 12 Rev. Ed.)

Primi Gurati Foremen

Apap Bologna Felicissimo, M.D.; Valletta.
Bellizzi Paul, M.B.E., Skrivani; S. Giljan.
Caruana Colombo Victor M., LL.D.; Sliema.
Cassar Charles G., M.D.; Valletta.
Cutugno Arthur, B.E. & A., A. & C.E.; Sliema.

Doublesin John, Skrivani; Valletta.
Fenech Albert, B.E. & A., A. & C.E.; B'Kara.
Formosa Henry B., Ph. Ch.; Sliema.
Jones William, Telegrafist; Sliema.
Spiteri John, B.Sc., B.E. & A., A. & C.E.; Valletta.

Gurati Ordinarji Common Jurors

Agius Emmanuel L., Imp. Civ.; Floriana.
Alamango Nazareno, Tel. Oper.; Gżira.
Attard Salvino, Skrivani; Hamrun.
Azzopardi Edgar, Skrivani Sliema.
Azzopardi Richard, Imp. Civ.; Sliema.
Azzopardi Ellul Joseph, Skrivani; Hamrun.
Baluci Carmel A., Skrivani; Valletta.
Balzan Amerigo, Ass. Spizjar; Sliema.
Bartoli Joseph, Imp. Civ.; Valletta.
Bonello DuPuis George, Nutar; Sliema.
Bonnici Mallia Joe, Negt.; Sliema.
Bowman Edwin G., Skrivani; Sliema.
Camilleri Frank G., Imp. Civ.; Sliema.
Camilleri Vella Francis, Store Officer; Hamrun.
Caruana Edward, Imp. Civ.; Hamrun.
Chetcuti John E., Skrivani; Marsa.
Ciancio Francis, Skrivani; Hamrun.
Ciappara Dionisio, Skrivani; Qormi.
Clews Charles, Skrivani; Cospicua.
Coppola Alfred, Imp. Civ.; B'Kara.

Dalmas Michael S., Welfare Officer; Paola.
Degiovanni Benjamin M., Cust. Off.; Paola.
Demajo Albanese Alphonse, Skrivani; Sliema.
Ellul Sammut Joseph, M.D.; Floriana.
Galdies George, Skrivani; Valletta.
Gauci Joseph, Disinjatur; Paola.
Mangion Carmel, Negt.; Qormi.
Micallef Carmelo, Imp. Civ.; Sliema.
Micallef Trigona Anthony, LL.D.; Sliema.
Mifsud Pubblio, Ass. Inġinier; Floriana.
Mizzi Joseph, Insp. S.N.S.O.; Vittoriosa.
Muscat John, Skrivani; Qormi.
Perici Lawrence, Imp. Civ.; Sliema.
Portelli Joseph C., Imp. Civ.; Hamrun.
Rizzo Anthony C., Welfare Officer; Cospicua.
Sapiano Andrew, Imp. Civ.; Hamrun.
Spiteri Emmanuele P., Imp. Civ.; Msida.
Testa Carmel, LL.D.; S. Luċija.
Vella Mark, Skrivani; Msida.
Zammit Carmel, Lotto Receiver; Balzan.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, Valletta, 17 ta' Marzu, 1966.

Registry of Her Majesty's Criminal Court, Valletta, 17th March, 1966.

(firmat) EDW. CAUCHI, Dep. Registratur.

[128]

BY MINUTE filed this day in Her Majesty's Commercial Court, Prof. Dr Joseph Max Ganado produced the following document for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Code:

Certified true Extracts from Minutes of an Extraordinary General Meeting of Members of St. George's Bay Hotel Limited held on 21st March, 1965, at No. 7 St. George's Bay, St. Julians, Malta G.C.

Min. No. 1

It was resolved:—

That the provisions of the Constituting Deed be and they are hereby amended in the following particulars.

Clause 8 (b)

Clause 8 (b) shall be deleted in its entirety and be substituted by the following:— "They are first offered to all the other shareholders, ordinary and preferential through the Secretary of the Company by notice forwarded by registered mail. Such notice shall specify the number of shares offered for sale, the price and the name and address of the proposed transferee. Shareholders shall have the right to buy any or all of the shares so offered, at their option, either at the price indicated in the notice or at the price fixed by the Auditors of the Company by reference to the latest audited accounts. Such right is exercisable in writing within 30 days from the receipt of the said notice by the shareholder, who shall specify the minimum and maximum number of shares which he wishes to buy. In case the number of shares offered for sale is less than the total of the maximum number of shares specified by the shareholders, the Board of Directors shall distribute them in proportion to the shareholdings as much as possible. Any shares that are not acquired by the shareholders may be transferred to the proposed transferee aforementioned at the price specified in the notice."

Clause 8 (c)

A new Clause 8 (c) shall be inserted as follows:

"Transfers shall be by declaration of transfer in writing signed by the transferor and transferee which shall be notified to the Board of Directors."

Clause 8 (d)

A new Clause 8 (d) shall be inserted as follows:

"Transfers shall be effective when entered in the Register of Members."

Clause 24

The present wording of the Clause shall be deleted in its entirety and substituted by the following:—

"Extraordinary General Meetings shall be convened:

A. By the Board of Directors on their own initiative;

Traduzzjoni

B'NOTA pprezentata l-lum fil-Qorti tal-Kummerċ tal-Maestà Tagħha r-Reġina, il-Prof. Dr Joseph Max Ganado gieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ:—

Estratti veri mill-Minuti ta' Laqgħa Generali Straordinarja tal-Membri tas-St George's Bay Hotel Limited li saret fil-21 ta' Marzu, 1965, f'Nru. 7, Il-Bajja ta' San Gorg, San Giljan, Malta G.C.

Min. Nru. 1

Gie deċiż:

Li d-disposizzjonijiet ta' l-Att tat-Twaqqif jiġu u bil-preżenti qed jiġu emendati fil-partikularitajiet li ġejjin:—

Klawsola 8 (b)

Il-Klawsola 8 (b) għandha tiġi mħassra għal kollox u din li ġejja tiġi mdahhla minflokha: "Huma għandhom l-ewwel jiġu offerti lill-possessuri l-oħra kollha ta' azzjonijiet ordinarji u ta' preferenza permezz tas-Segretarju tas-Socjeta' b'avviz mibghut b'ittra registrata. Dak l-avviz għandu jsemmi n-numru ta' azzjonijiet offerti għall-bejgħ, il-prezz u l-isem u l-indirizz ta' cessjonarju propost. L-azzjonisti jkollhom dritt li jixtru l-azzjonijiet offerti għall-bejgħ jew uħud minnhom jew bil-prezz imsemmi fl-avviz jew bil-prezz ifissat mill-Awdituri tas-Socjeta' b'riferenza għall-aħħar kontijiet verifikati. Dan idritt jista' jiġi mħaddem fi żmien 30 gurnata minn meta l-azzjonist jirċievi l-avviz, liema azzjonist għandu jsemmi l-iżgħar u l-ikbar numru ta' azzjonijiet li jkun irid jixtri. Fil-każ li n-numru ta' azzjonijiet offerti għall-bejgħ ikun inqas mit-total ta' l-akbar numru ta' azzjonijiet imsemmi mill-azzjonisti, il-Board tad-Diretturi għandu jqassamhom kemm jista' jkun fil-proporzjon tan-numru ta' azzjonijiet posseduti. Azzjonijiet li ma jiġux akkwistati mill-azzjonisti jistgħu jiġu trasferiti liċ-cessjonarju propost fuq imsemmi bil-prezz imsemmi fl-avviz."

Klawsola 8 (c)

Għandha tiġi mdahhla l-Klawsola 8(c) ġdida li ġejja:

"Trasferimenti għandhom isiru b'dikjarazzjoni bil-miktub ta' trasferiment iffirmata miċ-ċedent u miċ-cessjonarju li għandha tiġi notifikata lill-Board tad-Diretturi."

Klawsola 8 (d)

Għandha tiġi mdahhla l-Klawsola 8 (d) ġdida li ġejja:

"It-trasferimenti għandu jkollhom effett meta jiġu mdahhla fir-Registru tal-Membri."

Klawsola 24

Għandu jiġi mħassar il-kliem kollu tal-klawsola kif inhi l-lum u jiġi mdahhla minflokha dan li ġejja: "Laqgħat Ġenerali Straordinarja għandhom jiġu msejja:

A. Mill-Board tad-Diretturi b'inizjattiva tiegħu stess.

B. By the Chairman or Vice-Chairman of the Board of Directors;

C. By the Board of Directors upon a written request of members of the Company representing at least twenty per cent (20%) in paid-up value of the issued capital having voting rights of the Company. In such a case the Extraordinary General Meeting must be convened and held within two months from the receipt of the written request;

In case under (a) or (b) when a decision of the Board of Directors is put for discussion on the Agenda of an Extraordinary General Meeting, such decision shall not be acted upon but shall be regarded as suspended and subject to confirmation by the Extraordinary General Meeting and if not so confirmed it shall be deemed to be rescinded."

Min. No. 12

It was resolved:—

That the Constituting Deed of the Company be amended by the addition of the following Articles:—

Article No. 38

"The Company is a Private Company."

Article No. 39

a) "The Members of the Company shall in no case exceed fifty in number."

b) "In case the Company issues debentures it shall in no case issue them to more than fifty persons and shall not allow transfer of such debentures which would bring the number of debenture holders at any one time to exceed fifty."

Article No. 40

"There shall not, under any circumstances, be an invitation to the public to subscribe for any shares or debentures of the Company."

(Signed) R. E. Trigg,
Secretary,
St. George's Bay Hotel Limited

(24th March, 1965).

(Signed) J. M. Ganado
Dr. J. Spiteri Maempel

A true copy of a similar document enrolled in my records of the 25th day of March, 1965.

This the 6th day of April, 1965.

(Signed) Dr J. Spiteri Maempel

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 13th day of April, 1965.

J. BRIMMER,
Dep. Registrar.

B. Mill-President jew Viçi-President tal-Board tad-Diretturi.

C. Mill-Board tad-Diretturi fuq talba bil-miktub ta' membri tas-Socjetà li jirrappreżentaw mill-anqas ghoxrin fil-mija (20%) tal-valur imħallas tal-kapital mahruġ li jagħti dritt għall-vot tas-Socjetà. F'dak il-każ Laqgħa Generali Straordinarja għandha tiġi msejha u ssir fi żmien xahrejn minn meta tasal it-talba bil-miktub.

"Fil-każ (a) u (b) meta deċiżjoni tal-Board tad-Diretturi titqiegħed għad-diskussjoni fuq l-Agenda ta' Laqgħa Generali Straordinarja dik id-deċiżjoni ma għandhiex tittiehed azzjoni dwarha iżda għandha titqies bħala sospiża u soġġetta għall-konferma tal-Laqgħa Generali Straordinarja u jekk ma tiġix hekk konfermata għandha titqies li tkun ġiet imħassra."

Min. Nru. 12

Ġie deċiż:

Li l-Att tat-Twaqqif tas-Socjetà jiġi emendat biż-żjieda ta' l-Artikoli li ġejja:

Artikolu Nru. 38

"Is-Socjetà hi Socjetà Privata."

Artikolu Nru. 39

a) "In-numru tal-Membri tas-Socjetà f'ebda każ ma għandu jkun ikbar minn ħamsin."

b) "Fil-każ li s-Socjetà tohroġ Debentures f'ebda każ ma għandha tohroġhom lil aktar minn ħamsin persuna u ma għandhiex thalli jsiru trasferimenti ta' dawk id-debentures b'mod li n-numru tal-possessuri tad-debentures isiru f'xi żmien iktar minn ħamsin."

Artikolu Nru. 40

"Taht ebda ċirkustanza ma għandu jkun hemm stedina lill-pubbliku biex jissottoskrivi azzjonijiet jew debentures tas-Socjetà."

(Iffirmat) R.E. Trigg
Segretarju
St George's Bay Hotel Limited

(24 ta' Marzu, 1965)

(Iffirmati) J.M. Ganado
Dr J. Spiteri Maempel

Kopja vera ta' dokument bħal dan imdaħħal fl-atti tiegħi tal-25 ta' Marzu, 1965.

Il-lum 6 ta' April, 1965.

(Iffirmat) Dr J. Spiteri Maempel

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, il-lum 13 ta' April, 1965.

J. BRIMMER,
Dep. Registratur.

[139]

Translation.

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummeré tal-Maestà Tagħha r-Regina, fis-16 ta' Marzu, 1966, fuq rikors ta' Arthur Anastasi, gie iffissat il-jum tat-tnejn 18 ta' April, 1966, mid-9 a.m., sa nofsinhar għal-bejgh fl-irkant (li kien gie ordnat b'digriet tal-4 ta' Jannar, 1966), li għandu jsir fil-kuritur ta' dawn il-Qrati tal-fondi hawn taht imsemmi li jappartjeni lil Emmanuele Azzopardi:-

L'utili dominju perpetwu tal-flat numru 10, Pinto Flats, 21 Filippo Sciberras Square, Floriana, għandu in komuni mal-flats l-oħra s-servizz tad-drenagg u l-użu tat-taraġ u tal-bjut, sottopost għall-bejt u sovrappost għall-flat numru 8, sugġett għal £6 10s. ċens fis-sena għal dejjem, stmat li jiswa £950.

N.B. L-imsemmi post jinbiegh bħalma gie deskritt mill-A.I.C. Gaston Bianchi fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fit-2 ta' Marzu, 1966.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, illum, 16 ta' Marzu, 1966.

V. BORG GRECH,
Assistent Registratur.

BY DECREE given by Her Majesty's Commercial Court, on the 16th March, 1966, on the application of Arthur Anastasi, Monday, 18th April, 1966, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the sale by auction (ordered by a decree given on the 4th January, 1966), to be held in the corridor of the buildings of these Courts, of the following tenement belonging to Emmanuele Azzopardi:-

The perpetual utile dominium of flat number 10, Pinto Flats, 21 Filippo Sciberras Square, Floriana, having drainage and the use of the staircase and of the roofs in common with other flats, underlying the roof and overlying flat number 8, subject to the payment of £6 10s. perpetual annual ground rent, valued £950.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by Gaston Bianchi, A. & C.E., on the 2nd March, 1966.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 16th day of March, 1966.

V. BORG GRECH,
Assistant Registrar.

RIVEDUT—OTTUBRU, 1965

REVISED—OCTOBER, 1965

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA

DEPARTMENT OF INFORMATION—MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFICJALI

OFFICIAL PUBLICATIONS

Abattoirs (Inspections) by W. M. Gillespie	4d	Government Proposals on Pay & Grading Structure of Non-Industrial Employees in the Malta Government Service (1959) ...	6d
Accounting & Financing Procedure, An Outline on,	2s 0d	Gozo Civic Council Estimates 1961/62	6d
Afforestation of Waste Lands & Treeplanting, by H. G. Keith	6d	Gozo Civic Council Estimates 1962/63	6d
Afforestation and Water Conservation, by A. P. F. Hamilton, C.I.E., O.B.E., M.C.	2s 0d	Gozo Civic Council Estimates 1963/64	6d
Avro-York Aircraft Crash, Report by Transport Licensing Authority—Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Metropolitan Airlines Ltd, October 1963	3s 6d	Gozo Civic Council Estimates 1964/65	6d
Approved Estimates 1962/63	£5 5s 0d	Labour Government Progress Report 1955 (English)	6d
Approved Estimates 1963-64	8s 0d	Labour Government Progress Report 1955 (Maltese)	6d
Approved Estimates 1964-65	8s 0d	Labour Government Progress Report 1956/57	1s 0d
Approved Estimates 1965/66	8s 0d	Loan Agreement, Malta Electricity Board Project between State of Malta and International Bank for Reconstruction and Development, 6th Sept., 1963 ...	1s 0d
Budget Speech 1965/66	1s 0d	Malta Financial Report 1960/61	8s 0d
Carriageway Markings	3d	Malta Financial Report 1962/63	8s 0d
Colonial Regulations, Part I	1s 6d	Malta Financial Report 1963/64	8s 0d
Colonial Regulations, Part II	3s 6d	Malta Police Salaries Commission 1961	1s 6d
Committee of Enquiry into Milk Policy (1959)	1s 6d	Medical Services Commission, Report of (1957)	3s 3d
Constitutional Future of Malta (English)	6d	Muirie Report on Bailey (Malta) Ltd.	5s 0d
Constitutional Future of Malta (Maltese)	6d	Port of Malta Development Scheme Potential for the Development of Industry in Malta, by Marketing Development Co. Ltd.	£1 0s 0d
Dairying in Malta and the Government Experimental Farm, by Prof. H. D. Kay, C.B.E., B.Sc., Ph.D., F.R.S.	6d	Primary Schools 1948, Report on	1s 3d
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	1s 0d	Registers of the Medical Council, Malta (annual) (each)	3s 0d
Debates of the Legislative Assembly (Official Report)	(price varies)	Staff List of the Government of Malta, 1965	5s 0d
Development Plan, Five Year (1959—1964)	3s 0d	University Commission Report (1957) Utilization of Solar Energy, by Dr. Harold Haywood	4d
Development Plan (1964-1969)	3s 0d	Water Supply Resources of Malta, by T. O. Morris	19s 6d
Diplomatic Consular and other Representations in Malta, July, 1965	1s 0d	Work of the Industrial Development Board	6d
Financial Statement 1961/62	6d		
Fishing Industry of Malta, by T. W. Burdon, B.Sc.	5s 0d		

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI

LEGAL PUBLICATIONS

Awards by the Malta Arbitration Tribunal, 1949/63 (in Maltese) ...	2s 2d	Ordinances Enacted during 1956 to 1958 (each) ...	5s 0d
Constitution (Malta) 1936 ...	4d	Ordinances Enacted during 1960 (Part II) ...	5s 0d
Constitution (Malta) 1939 ...	6d	Ordinances Enacted during 1961 (Parts I & II) (each) ...	5s 0d
Constitution (Malta) (Index) 1947 ...	1s 0d	Ordinances enacted during 1962 (Parts I & II) (each) ...	5s 0d
Constitutional Conference 1958 ...	1s 0d	Ordinances enacted during 1963 (Parts I & II) ...	5s 0d
Constitution (Order in Council) 1959	1s 0d	Ordinances enacted during 1964 (Parts I & II) each ...	5s 0d
Constitution for Independence 1964 (proposed) ...	2s 6d	Public Service Commission (Functions and Procedure) (English) ...	6d
Decisions by the Umpire (National Assistance and Insurance) 1961 ...	1s 6d	Public Service Commission (Functions and Procedure) (Maltese)	6d
Decisions of H.M. Superior Courts (in Maltese) each ...	4d	Schedule of Prices prescribed by the Building Costs Board (1961) ...	2s 6d
Import Duties Tariff (1964) with Index ...	8s 10d	Standing Orders of the Legislative Assembly (1961) ...	1s 6d
Income Tax Act 1948 ...	2s 0d	Statements regarding the Malta (Constitution) Order in Council 1961 (March-April 1962) ...	6d
Income Tax Cases (Appelli): Cases Nos. 1 to 10, 13, 16, 18 to 30 (each) ...	2d	Taxes, Duties, Fees and Other Sources of Revenue (1962) ...	2s 3d
Independence Bill (House of Commons) ...	1s 0d		
Ordinances Enacted during 1950 ...	1s 6d		
Ordinances Enacted during 1951 ...	5s 0d		
Ordinances Enacted during 1954 ...	1s 6d		

SERJE TA' TRATTATI

TREATY SERIES

No. 1 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the United Kingdom on Mutual Defence and Assistance ...	4d	the United Kingdom relative to the Inheritance of International Rights and Obligations by the Government of Malta ...	4d
No. 2 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the United Kingdom on Financial Assistance ...	4d	No. 6 — Agreement between the Government of Malta and the United Nations Special Fund ...	4d
No. 3 — Exchange of Letters between the Government of Malta and the Government of the United Kingdom on the Civil Dockyard ...	4d	No. 7 — Revised Standard Agreement between the Government of Malta and the United Nations and the Specialized Agencies regarding Technical Assistance ...	4d
No. 4 — Exchange of Letters between the Government of Malta and the Government of the United Kingdom on the Military Use of the Flight Information Centre Services and Facilities in Malta ...	4d	No. 8 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the Swiss Confederation on Trade, Protection of Investments and Technical Co-operation ...	4d
No. 5 — Exchange of Letters between the Government of Malta and the Government of		No. 9 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the Commonwealth of Australia for Assisted Migration ...	4d

A. L. 16 ta' l-1966

**ORDINANZA DWAR IT-TELEGRAFIJA MINGHAJR FILI
(CAP. 78)**

**Regolamenti ta' l-1966 li jemendaw ir-Regolamenti dwar it-Telegrafija
Minghajr Fili (Hlasijiet ta' Licenza dwar Xandir)**

Bidu fis-sehħ: 25 ta' Marzu, 1966.

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikolu 5 ta' l-Ordinanza dwar it-Telegrafija minghajr Fili, l-Onorevoli l-Prim Ministru ghamel ir-regolamenti li ġejjin:—

1. Dawn ir-regolamenti jistghu jissejhu r-Regolamenti ta' l-1966 Titolu. li jemendaw ir-Regolamenti dwar it-Telegrafija minghajr Fili (Hlasijiet ta' Licenza dwar Xandir) u ghandhom jinqraw u jiftehmu haga waħda mar-Regolamenti ta' l-1962 dwar it-Telegrafija minghajr Fili (Hlasijiet ta' Licenza dwar Xandir), hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regolamenti prinċipali".

2. Ir-regolament 5 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat billi jizdied il-proviso li ġej fit-tarf tiegħu:

"Izda kull persuna għamja, ċertifikata kif imiss bħala hekk għas-sodisfazzjon tal-Prim Ministru, għandha tkun eżenti mill-ħlas ta' kull dritt ikun li jkun relattivament għal licenza deskritta taħt il-partita 1 ta' l-Ewwel Skeda li tinsab ma' dawn ir-regolamenti."

Jemenda r-regolament 5 tar-regolamenti prinċipali.

L. N. 16 of 1966

WIRELESS TELEGRAPHY ORDINANCE (CAP. 78)

**Wireless Telegraphy (Broadcast Licence Charges) (Amendment)
Regulations, 1966**

Date of commencement: 25th March, 1966.

IN exercise of the powers conferred by section 5 of the Wireless Telegraphy Ordinance, the Honourable the Prime Minister has made the following regulations:—

Citation.

1. These regulations may be cited as the Wireless Telegraphy (Broadcast Licence Charges) (Amendment) Regulations, 1966 and shall be read and construed as one with the Wireless Telegraphy (Broadcast Licence Charges) Regulations, 1962, hereinafter referred to as "the principal regulations".

Amends regulation 5 of the principal regulations.

2. Regulation 5 of the principal regulations shall be amended by the addition of the following proviso at the end thereof:

"Provided that any blind person, duly certified as such to the satisfaction of the Prime Minister, shall be exempt from the payment of any fee whatsoever in respect of a licence described under item 1 of the First Schedule hereto."